Enseignement Secondaire Général (ESG)

CRITÈRES DE PROMOTION * des classes à Sainte-Anne

Classes inférieures
7G - 5G

* Règlement grand-ducal du 14 juillet 2005 déterminant l'évaluation et la promotion des élèves de l'enseignement secondaire général et de l'enseignement secondaire classique
Texte coordonné au 28 août 2018 / Version applicable à la rentrée 2018/19

Année scolaire 2023/2024

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Écoles associées de l'UNESCO

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'enseignement secondaire

Enseignement secondaire classique (ESC)

- 5e ESC
- 6e ESC
- 7e ESC

Enseignement secondaire général (ESG)

- 5e ESG — Cours avancés / Cours de base
- 5e d'adaptation
- 5e de préparation
- 6e ESG — Cours avancés / Cours de base
- 6e de préparation
- 7e ESG
- 7e de préparation

Anciennes dénominations: 7ESG: 7ST, 6ESG: 8TE - 8PO, 5ESG: 9TE - 9PO
7-6-5 de préparation: 7MOD-8MOD-9MOD, 5 d'adaptation: 9 Pratique

Les avantages de la différenciation interne à Sainte-Anne:

5e ESG — Niveau avancé / Niveau de base
Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.
Appui: Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.
Cours de progression pour les élèves à niveaux avancés.

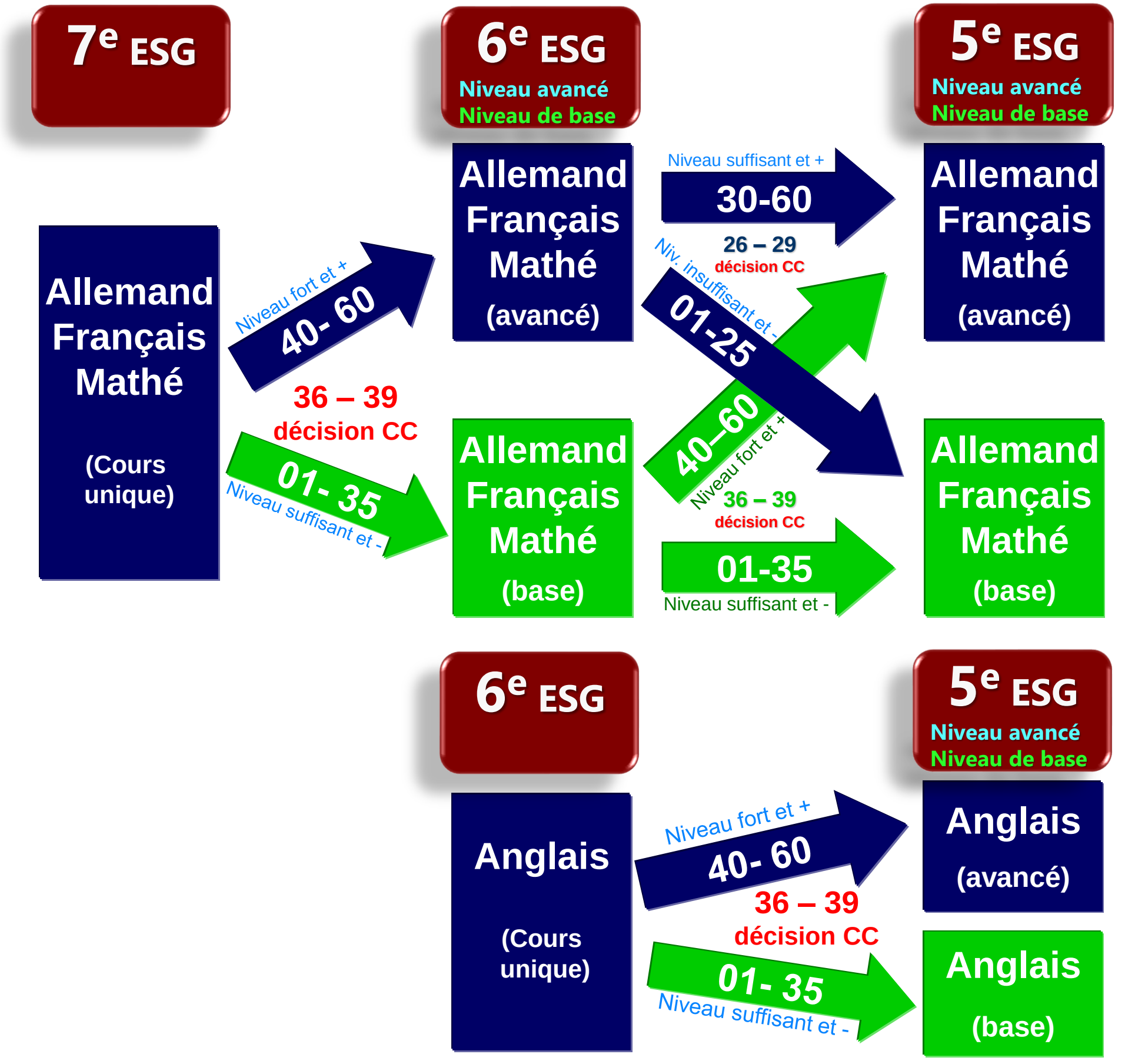
6e ESG — Niveau avancé / Niveau de base
Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.
Appui: Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.
Cours de progression pour les élèves à niveaux avancés.

7e ESG
Cours uniques dans toutes les disciplines.
Appui: Cours d'appui, HappiFix, Méthodix, Fro mech, etc.

- groupe classe stable,
- relation enseignant – élève stable,
- bénéfique pour toutes les élèves (niveau faible et fort),
- coordination des devoirs en classe par le régent,
- réorientation plus facile en cours de route.

FAIRTRADE School
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
Écoles associées de l'UNESCO

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG



Promotion (CLASSES INFÉRIEURES) à Sainte-Anne

Les notes annuelles (0 – 60) déterminent les niveaux de compétence:

0-19	20-25	26-29	30-35	36-39	40-45	46-49	50-60
Niveau gravement insuffisant GI	Niveau insuffisant IN	Niveau à définir par le CC*	Niveau suffisant SU	Niveau à définir par le régent / CC*	Niveau fort FO	Niveau à définir par le régent / CC*	Niveau d'excellence EX

Ces niveaux sont obtenus d'office si l'élève a obtenu les notes correspondantes.

Le conseil de classe (CC*) décide du niveau à attribuer à l'élève (IN ou SU) sur base de sa note annuelle et de son attitude au travail.

Si pas de notes GI ou IN, le régent fixe les niveaux de compétence selon les règles suivantes:

- Niveau **FO** ou **EX** si
  - l'application et la conduite à la fin du 2e sem dans la discipline concernée est > 3 (2-3, 2, 1-2, 1)
  - **et** l'application et la conduite globale du 2e sem > 3 (2-3, 2, 1-2, 1)
  - **et** le nombre des absences non-excusées du 2e sem ne dépasse pas 6 leçons.

- Niveau **SU** ou **FO** si
  - l'application et la conduite à la fin du 2e sem dans la discipline concernée est ≤ 3 (3, 3-4,4 etc)
  - **ou** l'application et la conduite globale du 2e sem ≤ 3 (3, 3-4,4 etc)
  - **ou** le nombre des absences non-excusées du 2e sem > 6 leçons.

En cas de problème, le régent consulte le titulaire resp. le CC tranchera la situation.

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

7e ESG

Disciplines	Volets
Allemand / Lux.	Langues et mathématiques
Français	
Mathématiques	
Sciences naturelles	Sciences naturelles et sociales
Géographie	
Histoire	
Ed. artistique	Expression, orientation et promotion des talents
Ed. musicale	
Digital sciences	
Vie et société	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60	Niveau d'excellence
46-49	Niveau à définir par le CC
40-45	Niveau fort
36-39	Niveau à définir par le CC
30-35	Niveau suffisant
26-29	Niveau à définir par le CC
20-25	Niveau insuffisant
0-19	Niveau gravement insuffisant

7e ESG

Réussite

6e ESC

conditions:

Langues / mathé :
2 x excellent, 1x fort
Sciences naturelles et sociales :
2 x fort, 0 x insuffisant
Expression, orientation et promotion des talents :
1x excellent, 0 x gravement insuffisant

6e ESG

tous les autres cas

Echec

6e de préparation
(ou redoublement)

cas 1	cas 2	cas 3
Langues / mathé : 2 x grav. insuffisant 1 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 2 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 1 x insuffisant **Expression, orientation et promotion des talents :** 2 x insuffisant

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

6e ESG

Disciplines	Volets
ALLCA ou ALLCB	**Langues et mathématiques**
FRACA ou FRACB	
MATCA ou MATCB	
Anglais	
Sciences naturelles	**Sciences naturelles et sociales**
Sciences sociales (Géographie + Histoire)	
Ed. artistique	**Expression, orientation et promotion des talents**
Vie, société et religions	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60	Niveau d'excellence
46-49	Niveau à définir par le CC
40-45	Niveau fort
36-39	Niveau à définir par le CC
30-35	Niveau suffisant
26-29	Niveau à définir par le CC
20-25	Niveau insuffisant
0-19	Niveau gravement insuffisant

6e ESG

Réussite

5e ESC

conditions:

Langues / mathé :
3 x excellent, 1x fort (cours avancé)
Sciences naturelles et sociales :
2 x fort, 0 x insuffisant
Expression, orientation et promotion des talents :
1x excellent, 0 x gravement insuffisant

5e ESG

tous les autres cas

Echec

5e d'adaptation (ou redoublement)

(les niveaux de compétences étant convertis vers le niveau de base)

cas 1	cas 2	cas 3
Langues / mathé : 2 x grav. insuffisant 1 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 2 x insuffisant	**Langues / mathé :** 2 x grav. insuffisant **Sciences nat. et sociales :** 1 x insuffisant **Expression, orientation et promotion des talents :** 2 x insuffisant

La conversion d'un niveau avancé vers un niveau de base

	Niveau avancé
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

	Niveau de base
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

La conversion inverse, du niveau de base vers le niveau avancé, n'est pas admise!

5e ESG

Disciplines	Volets
1. ALLCA ou ALLCB	Langues et mathématiques
2. ANGCA ou ANGCB	
3. FRACA ou FRACB	
4. MATCA ou MATCB	
5. SCIENCES (Sc. nat. + Info.)	Sciences naturelles et sociales
6. SCIENCES SOCIALES (Géographie + Histoire)	
7. EXORT (Ed. artistique, Vie, société et religions, Options, Ed. physique et sportive)	Expression, orientation et promotion des talents

RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5e GÉNÉRALE D'ORIENTATION (5G)

A. Notes annuelles insuffisantes ≤ 2

7 notes
(disciplines de promotion)

1. ALLEM
2. ANGLA
3. FRANC
4. MATHE
5. SCIEN (SCNAT / INFOR)
6. SCSOC (GEOGR / HISTO)
7. EXORT (ED. ARTISTIQUE / VIESO / OPTIONS / ED. PHYSIQUE)

(1) 5G réussie au Niveau Globalement Avancé (NGA)

- **2 cours avancés** (dont ALLEM ou FRANC) et 7 notes suffisantes
- ou **3 cours avancés** et max. 1 note insuffisante > 20
- ou **4 cours avancés** et max. 2 notes insuffisantes > 20

B. Notes annuelles insuffisantes ≥ 3

Conversion des niveaux de compétence

7 notes
(disciplines de promotion)

1. ALLEM
2. ANGLA
3. FRANC
4. MATHE
5. SCIEN (SCNAT / INFOR)
6. SCSOC (GEOGR / HISTO)
7. EXORT (ED. ARTISTIQUE / VIESO / OPTIONS / ED. PHYSIQUE)

	Niveau avancé
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

	Niveau de base
50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant

Notes annuelles insuffisantes ≤ 2 après conversion

Notes annuelles insuffisantes ≥ 3 après conversion

(2) 5G réussie au Niveau Globalement de Base (NGB)

(3) Echec 5G

Critères d'admission aux différentes divisions et sections de l'Enseignement Secondaire Général :

- avoir réussi le niveau globalement avancé (NGA) en 5G

et

- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de l'ESG

Administrative et commerciale (4GCM)	FRANC + ALLEM ou ANGL Niveau fort au CA
Professions de santé et sociales (4GPS) Sciences sociales (4GSO)	SCNAT + SCSOC 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Technique générale – Section Technologie, sport et santé	MATHE (CA) et SCNAT 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Technique générale – Section ingénierie	MATHE (CA) niveau fort et INFO niveau suffisant
Technique générale – Section sciences naturelles	MATHE (CA) et SCNAT 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Technique générale – Section architecture, design et dév. durable	MATHE (CA) et SCNAT 1 x niveau fort et 1 x suffisant
Hôtellerie et tourisme – Section gestion de l'hospitalité	ANGL + ALLEM ou FRANC Niveau suffisant au CA
Artistique	compétences artistiques

Critères d'admission prévus pour les classes de la **Formation Professionnelle** visant le

diplôme de technicien (DT):

- avoir réussi le niveau globalement avancé (**NGA**) ou le niveau globalement de base (**NGB**) en **5G**

et

- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de la formation professionnelle initiale visant le diplôme de technicien

Administration et commerce	FRANC + ALLEM ou ANGL : CA niveau suffisant ou CB niveau fort
Gestionnaire en logistique	
Mécanique	MATHE : CA niveau suffisant ou CB niveau fort
Informatique	
Électrotechnique	
Génie civil	
Équipement du bâtiment	
Hôtellerie et tourisme	ALLEM ou ANGL ou FRANC : 2x (CA niveau suffisant ou CB niveau fort)
Agricole	réussite NGA ou réussite NGB + niveau fort en Sc.nat.
Artistique	compétences artistiques

Critères d'admission prévus pour les classes de la **Formation Professionnelle** visant le

diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :

	5G (NGA + NGB)
Catégorie A	admission directe
Catégorie B	admission directe
Catégorie C	admission directe

Remarque

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4e de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5e ADAPTATION (5AD)

5e AD

Disciplines
1. Langues (ALLUX et FRANC)
2. Mathématiques
3. Sciences naturelles
4. Sciences sociales
5. Ed. technologique (Informatique et Dessin technique)
6. Options (Anglais / Ed. Artistique / Cuisine / Premiers secours / Ed. à la santé)
7. Ed. physique et sportive et Vie, société et religions

7 notes
(disciplines de promotion)

1. LANGUES (ALLUX/FRANC)
2. MATHE
3. SCNAT
4. SCSOC
5. EDTEC
6. OPTIONS
7. EDPHY/VIESO

A. Réussite : ≤ 2 notes annuelles insuffisantes

B. Echec : ≥ 3 notes annuelles insuffisantes

Conditions pour admission en 5G:

Niveau fort en LANGUES + MATHE + SCNAT + SCSOC

et sur demande des parents

Critères d'admission prévus pour les classes de la Formation Professionnelle visant le

diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :

	5AD
Catégorie A	admission directe
Catégorie B	Mathé: niveau fort
Catégorie C	sur décision du CC

Remarque

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4e de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

Professions de la catégorie A		
Agent socio-pédagogique	Esthéticien	Pâtissier-chocol.-confis.-glacier
Agriculteur	Ferblantier-zingueur	Peintre-décorateur
Auxiliaire de vie	Fleuriste	Peintre de véhicules automoteurs
Boucher-charcutier	Floriculteur	Pépiniériste-paysagiste
Boulanger-pâtissier	Installateur chauffage-sanitaire	Plafonneur-façadier
Carreleur	Instructeur de natation	Relieur
Carrossier	Instructeur conduite auto. (*)	Restaurateur
Charpentier	Maçon	Retoucheur de vêtements
Coiffeur	Magasinier du secteur auto.	Serveur de restaurant
Conseiller en vente	Maraîcher	Traiteur
Couvreur	Marbrier-tailleur de pierres	Vendeur en boucherie
Cuisinier	Mécatronicien de cycles	Vendeur/boul.-pâtisserie-confiserie
Débosseleur/véhicules auto.	Opérateur/forêt et environ.	Vendeur technique en optique
Décorateur	Parqueteur	Vendeur-retouche

(*) sous réserve de différentes conditions

Professions de la catégorie B	
Constructeur métallique	Mécatronicien de véhicules utilitaires
Dessinateur en bâtiment	Mécatronicien en techniques de réfrigération
Électricien	Menuisier
Mécanicien de mécanique générale	Menuisier-ébéniste
Mécanicien d'usinage	Opticien
Mécanicien industriel et de maintenance	Prothésiste dentaire
Mécatronicien agri-génie civil	Serrurier
Mécatronicien/autos et motos	Smart materials

Professions de la catégorie C	
Agent administratif et commercial	Électro-technologies
Agent de voyages	Gestionnaire qualifié en logistique
Aide-soignant	Informaticien qualifié
Assistant en pharmacie	Mécatronicien
Électronicien	

LES CLASSES SUPÉRIEURES de l'ESG

Promotion: 5G → 4e

- **CA note annuelle niveau suffisant au moins**

ou

- **CB note annuelle niveau fort au moins**

→ admission en classe de 4e au CA ou au CB en FRANC (choix des parents)
→ si niveaux non atteints, CB en FRANC

Une offre linguistique adaptée – généralités

- **Sauf dans la division administrative et commerciale**, **les disciplines non linguistiques sont enseignées majoritairement en langue véhiculaire allemand. À l'avenir, toutes les sections seront également offertes en français** (s'il y a une demande suffisante).
- Les élèves optant **pour la langue véhiculaire allemand** peuvent suivre le **cours de français** soit dans un cours avancé, soit dans un cours de base dans les classes de 4G et de 3G.
- À partir de la classe de **2G**, tous les cours de langues sont offerts à un **niveau unique**. Le niveau d'exigence prévu est celui des programmes actuellement en vigueur.
- **Sauf dans la division administrative et commerciale**, seulement deux cours de langues sont offerts aux élèves d'une classe de 2G et de 1G.
- Formation **de l'éducateur:** deux langues parmi trois (→ choix entièrement libre), formation **de l'infirmier**, **français est obligatoire** (→ choix entre allemand et anglais), **toutes les autres sections**: anglais est obligatoire (→ choix entre allemand et français).

Les finalités des cours de langues en classe de 1G

Niveau C1 pour l'allemand et le français, le niveau B2 pour l'anglais.

Les finalités des cours de base et avancés en 4G et 3G

- **Le cours avancé**: élèves qui veulent continuer l'étude de la langue concernée jusqu'en classe de 1ère et qui comptent faire, le cas échéant, des études supérieures dans un pays où cette langue est utilisée comme langue véhiculaire (→ « Studierfähigkeit »).
- **Le cours de base** est destiné aux élèves qui comptent abandonner l'étude de cette langue après la classe de 3G ou qui risqueraient l'échec parce qu'ils ne sont pas en mesure d'apprendre les trois langues obligatoires du système scolaire luxembourgeois à un très haut niveau.

CO

CELLULE D'ORIENTATION

M. Georges KAYSER Directeur Tél. : 81 22 10 – 216 georges.kayser@sainte-anne.lu	Directeur et responsable de la cellule d'orientation
Mme Monia GASPAR Psychologue diplômée Tél. : 81 22 10 – 205 / bureau F002 monia.gaspar@sainte-anne.lu	Coordinatrice de la cellule d'orientation Orientation scolaire des élèves de 5e (G, AD, P) Personne de contact pour les classes de la section sciences sociales (4e - 2e)
Mme Nadine DIDIER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 1 nadine.didier@sainte-anne.lu	Personne de contact pour les classes de la section administrative et commerciale (4e - 2e)
Mme Carole KREINS Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 1 carole.kreins@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 7P et 6P Personne de contact pour la formation DAP Éducation
Mme Ina OÉ Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 1 ina.oe@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 7G
Mme Claudine SAUER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 439 / bureau B003 claudine.sauer@sainte-anne.lu	Personne de contact pour les formations DT et DAP - administration et commerce
Mme Juliette SCHROEDER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 450 / bureau B103A juliette.schroeder@sainte-anne.lu	Personne de contact pour les formations DT et DAP - administration et commerce
M. Luc VANOLST Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 1 luc.vanolst@sainte-anne.lu	Personne de contact pour les classes de la section paramédicale et sociale (4e et 3e)
M. Roby WATGEN Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 – 457 / bureau B103B robert.watgen@sainte-anne.lu	Orientation scolaire des élèves de 6G Personne de contact pour l'orientation après après le DAP, le DT et les classes de 1re

Prière de prendre un rendez-vous par email en cas de besoin.

Ecole Privée Sainte-Anne

FAIRTRADE School

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Écoles associées de l'UNESCO